

Asunto: Acceso limitado a los edificios efectivo a partir del 8 de febrero; actualización referente a las pruebas

Este mensaje trata sobre:

- *Nueva fecha de implementación de las restricciones de acceso a los edificios: lunes, 8 de febrero*
- *Actualización referente a las pruebas*
- *Recordatorios*
- *Cómo obtener ayuda*

Bienvenidos al semestre de primavera de 2021. Cada semana, estamos comunicándoles las últimas noticias sobre la ampliación de los requisitos de las pruebas COVID-19 a nuestra comunidad universitaria. Con el inicio de la docencia esta semana, las medidas ya están totalmente en marcha.

Solo la semana pasada, se hicieron más de 20,000 pruebas mediante el nuevo programa, lo que constituye un récord para el campus. Les agradecemos a todos por lo que hacen y por su rápida respuesta a estas nuevas medidas. Debido a esta gran respuesta, estamos realizando cambios adicionales en el proceso para asegurarnos de que reciban la información y el apoyo que necesiten.

Estos cambios son:

- **La implementación de las restricciones de acceso a los edificios usando la aplicación *Badger Badge* se ha cambiado, en vez del lunes 1 de febrero, se ha postergado hasta el lunes, 8 de febrero.** Debe seguir haciéndose las pruebas durante este tiempo, pero esta extensión le dará flexibilidad para tener acceso a las instalaciones del campus siempre que no haya obtenido un resultado positivo en la prueba y que no necesite estar aislado(a) ni en cuarentena.
- Estamos en coordinación con el laboratorio encargado de procesar las muestras de saliva para incorporar personal adicional con el fin de que a usted le lleguen los resultados con mayor rapidez. **Nuestra meta es que los resultados puedan obtenerse en 24 horas** y quisiéramos lograr ese objetivo lo antes posible.

Todos los que vengan al campus esta semana se encontrarán con los embajadores de bienestar *Badger (Badger Wellness Ambassadors)* en las entradas de muchos edificios. Estos empleados han sido entrenados y le estarán pidiendo que muestre su acreditación o pase de acceso virtual *Badger Badge* durante este periodo de lanzamiento menos estricto del programa. **Sin embargo, la implementación de las restricciones de acceso a los edificios utilizando el pase de acceso virtual *Badger Badge* no empezará hasta el 8 de febrero.** Además, algo nuevo esta semana es que el campus ha hecho un cambio en el sistema de pruebas de COVID-19 en los lugares o sitios de pruebas. Ya usted no necesita una cita para hacérsela, sino que se harán por orden de

llegada. Pensamos que esto ayudará a reducir el tiempo de espera y le animamos a que se haga la prueba en el lugar que tenga disponible el tiempo más corto de espera, lo cual puede chequear en la aplicación *Safer Badgers*.

Estos cambios son importantes, y reconocemos que también conllevan ciertos desafíos. Continuaremos pidiéndole a la gente que sean pacientes, seguiremos prestando atención a sus comentarios mientras mejoramos el proceso, y apreciamos el compromiso de todos por la seguridad en este semestre.

Agradecemos especialmente a todos los empleados, incluidos los muchos estudiantes empleados, por su increíble y ardua labor en los sitios de pruebas, con los clientes que llaman a nuestra línea de asistencia, en nuestras residencias estudiantiles, y el trabajo de respaldo no visible en apoyo de los nuevos protocolos de salud y seguridad. Muchas gracias a todos ellos por su dedicación y diligencia/presteza, y le pedimos a la comunidad del campus que sean pacientes y afables mientras les ayudan.

Acceso a los edificios

- A partir del 8 de febrero, su pase de acceso virtual *Badger Badge* en la pantalla de la aplicación [your Safer Badgers](#) de su teléfono deberá tener el color verde y el estatus de acceso autorizado/aprobado al edificio ("*building access granted*") para ingresar o entrar a cualquier edificio del campus en donde se encontrarán los empleados entrenados para supervisor las entradas.
- **Su acreditación o pase de acceso virtual *Badger Badge* permanecerá de color verde siempre que usted:** tenga un resultado negativo en la prueba registrada durante los últimos ocho días; no haya obtenido un resultado positivo en la prueba archivada durante los últimos 10 días; no necesite estar aislado(a) ni en cuarentena ; y no haya reportado que tiene síntomas de COVID-19.
- Le exhortamos a que **tenga la pantalla con su *Badger Badge* lista para enseñarla** al llegar a la puerta, así ayudará a evitar que se forme una larga cola/fila.
- Habrá empleados entrenados controlando las entradas de los edificios en el campus principalmente en los que tengan mayor tráfico y donde haya más cantidad de clases presenciales y actividades. Además, otros edificios y unidades de UW–Madison, incluyendo los que están localizados fuera del campus y en el área de Madison, puede que decidan limitar el acceso a sus instalaciones en base al cumplimiento de los requisitos de las pruebas. En estos casos, **usted debe consultar la información provista por su escuela, facultad o unidad referente al monitoreo dispuesto.**

- **Los contratistas y proveedores no pueden participar en el programa de pruebas del campus.** En los edificios monitoreados, los visitantes que puedan ser identificados claramente por los uniformes de su respectiva institución, como empleados del servicio postal de los Estados Unidos (*US Postal Service*), empleados de *FedEx*, proveedores y contratistas, al igual que agentes del orden público y personal de emergencia, podrán entrar sin necesidad de tener la acreditación *Badger Badge*. Todos deberán seguir los protocolos de salud del campus, incluido el uso de mascarillas y mantener la distancia física de seguridad. Los visitantes sin uniforme que hayan sido invitados al campus por otros motivos deberán estar acompañados por la persona autorizada del edificio con quien van a reunirse (o alguna otra persona asignada). La persona anfitriona tiene la responsabilidad de asegurar que el visitante cumpla con todos los protocolos de salud de la universidad.

Pruebas

- En respuesta a los comentarios que hemos recibido de nuestra comunidad universitaria y del persona en los sitios para pruebas de COVID-19, hemos hecho un cambio, y ahora las pruebas en el campus se harán según el orden de llegada. **Lo que significa que ya no es necesario hacer una cita previa para hacerse la prueba.** (Al momento, los sitios de pruebas con hisopo nasal o hisopado solo están abiertos para estudiantes de las residencias estudiantiles y para personas con acomodaciones médicas).
- En vez de utilizar la aplicación *Safer Badgers* para concertar una cita a una hora específica, ahora usted podrá usarla el día que quiera hacerse la prueba para identificar los lugares de pruebas con menor tiempo de espera. Podrá observar en la aplicación un código de colores con el tiempo estimado de espera. **Esto le ofrecerá más flexibilidad para seleccionar el lugar y la hora que más le convenga para hacerse la prueba de acuerdo a sus necesidades.**
- A partir del 28 de enero, **cerraremos temporalmente el lugar de pruebas del Centro de aprendizaje sobre ciencias de la salud [*Health Science Learning Center (HSLC)*]** con la finalidad de modificar la configuración de este sitio. Las personas que regularmente se hacían la prueba en el sitio ubicado en el *HSLC* pueden ir al Estadio de tenis Nielsen (*Nielsen Tennis Stadium*) que se encuentra cerca o a cualquier otro sitio. Le ofrecemos una disculpa de antemano por este inconveniente. El sitio *HSLC* está programado para que abra nuevamente el 15 de febrero.
- Vea este corto video ([Watch this short video](#)) sobre cómo prepararse para entregar una buena muestra de saliva o vea esta exhibición de fotos ([view this photo gallery](#)) que ilustra el proceso paso a paso en un lugar o sitio de prueba.

Recordatorios

- El panel de COVID-19 de la universidad ([The university's COVID-19 dashboard](#)) **proporciona información a la comunidad universitaria y al público** sobre los resultados de las pruebas COVID-19 relativos al profesorado, el personal y los estudiantes de UW–Madison. Usted puede ver en el panel las publicaciones diarias o los informes semanales.
- **Mantenga su aplicación *Safer Badgers* actualizada y recuerde que es importante tener una conexión de internet estable.** Puede que usted quiera abrir su pase de acceso virtual *Badger Badge* o alguna otra pantalla cuando tenga una mejor conexión para usarla más adelante.

¿Cómo obtener ayuda?

- **Participe y mire una sesión informativa sobre el COVID-19** este jueves de 5-6 p.m. (hora Centro). Esta reunión se ofrece a toda la comunidad del campus, incluidos empleados, estudiantes, padres y familiares. Únase al foro por medio de YouTube ([Join the forum on YouTube](#)).
- **Puede encontrar respuestas a docenas de preguntas frecuentes comunes** en la página *web*: [FAQ website](#). Puede seleccionar o agrupar las preguntas según la audiencia, el tema o utilizar la función de búsqueda (search).
- **Si tiene alguna pregunta** que no haya sido contestada en la sección de preguntas y respuestas (*FAQs*), puede enviar un correo electrónico a covidresponse@vc.wisc.edu o llamar a la línea de asistencia del COVID-19 de UW–Madison COVID-19 al teléfono: (608) 262-7777. El personal le atenderá de lunes a viernes desde las 7 a.m. hasta las 8 p.m., los sábados de las 7 a.m. a las 5 p.m. y los domingos de 8 a.m. a 5 p.m.

Siga chequeando la página *web* de respuesta al COVID-19 ([COVID-19 Response website](#)) para enterarse de las novedades más recientes. Muchas gracias y ¡Que tengan un excelente inicio del semestre de primavera de 2021!